

gaelSCOIL na gCLOCH LIATH

Nuachtlitir - Deireadh Fómhair 2024



Frásaí d'Oíche Shamhna

Bhí cead ag na páistí feisteas Oíche Shamhna a chaitheamh ar scoil inniu, agus bhí spraoi an tséasúir againn uilig! Fanaigí slán is bíodh briseadh meán-téarma deas agaibh bainigí sult as Oíche Shamhna. Thíos anseo gheobhaidh sibh focail agus frásaí úsáideacha don séasúr.

The children wore their Halloween outfits to school today, and we all had some spooky fun! Stay safe, have a good mid-term break and enjoy Halloween. Below are some useful words and phrases for the season.

Bob nó breab
Trick or treat
Tine chnámh Bonfire
Tinte ealaíne
Fireworks
Báirín breac
Barmbrack
Púca Ghost
Cailleach Witch
Vampír Vampire
Marbhán Zombie
Seachain an chailleach
Beware of the witch
Beidh mé ag gléasadh mar... I will be dressing up as...
Beidh mé gléasta mar...
I will be dressed as...
Aghaidh fidil/masc
Mask
Draíocht Magic
Tabhair aire Be careful

Clárú do Naíonáin Shóisearacha 2025/26

4ú Samhain go dtí meánlae ar an 25 Samhain 2024.

Beidh Foirmeacha Iontrála ar fáil ar www.gscl.ie nó ón Oifig Scoile.

Tabhair faoi deara gur gá foirmeacha siblíní a chur isteach roimh an spriocdháta.

Enrolment for Junior Infants 2025/26

4th November until midday 25 November 2024.

Enrolment Forms will be available at www.gscl.ie or from the School Office

Please note; sibling forms must be returned before the closing date.

Amharclann Branar ar cuairt

Tháinig Amharclann Branar ar cuairt an tseachtain seo chaite chuig Rang 4. Léirigh siad a dhráma nua "Ballad of a Bandit" do na páistí. Ní raibh a fhios ag na páistí roimhre go mbeadh aon rud as an ngách ag tarlú, rud a bhí tábhachtach don éispéaras seo. Bhain chuile dhuine an-sult go deo as an léiriú!

Branar Theatre visited the school last week and performed their new play, "Ballad of a Bandit" for Rang 4. The children were not aware beforehand that anything out of the ordinary was about to take place, and the element of surprise was important for the whole experience. Everyone thoroughly enjoyed the performance!





Cuairt ó Dhaltaí Choláiste Ráithín

Tháinig múinteoirí agus daltaí ó Choláiste Ráithín ar cuairt an mhí seo chuig ár ndaltaí R5-6. Bhí sé an-deas cuid dár n-iar-dhaltaí a fheiceáil arís. Bhí go leor leor ceisteanna ag na páistí agus d'fhoghlaim siad an-chuid maidir le hábhair meánscoile na na nósanna agus rialacha éagsúla atá acu.

Teachers and students from Coláiste Ráithín visited our R5-6 pupils earlier this month. It was lovely to see some of our past pupils visit. The children had lots and lots of questions for them, and they learned a lot about secondary school subjects and the different rules and procedures at second level.

Ceiliúradh an Fhómhair - Harvest Celebration

D'eagraíomar Ceiliúradh an Fhómhair uile-scoile le linn na míosa seo. Chuidigh na páistí leis an mbord a mhaisiú sa halla agus léiríomar ár mbuíochas as iontais uilig séasúr an Fhómhair.

We held our whole-school Harvest Celebration earlier this month. The children helped to decorate a table, and we showed our thanks and appreciation for all the wonderful aspects of the autumn season.



Coiste na dTuismitheoirí

Cártaí Nollag Christmas Cards

The Coiste are currently organising the Christmas Card fundraising event again this year. Your sample cards will be ready soon after the mid-term, and will be sent home along with instructions on how to order your cards.

Aonach Leabhar Book Fair

The Aonach Leabhar (Book Fair) will take place in time for Christmas; the last week of November. There will again be a wide selection of books for all age groups; in English agus as Gaeilge. Please come along and support. We will be in touch again closer to the date.

Tionscnamh na bPrátaí Potato Project

Rang 6 harvested their potato crop which they planted last year. They then prepared their potatoes and baked tasty crisps, which they shared with other classes. Thanks to Brad from the Coiste, and parent volunteers who assisted. The children have also learned about the significance of the potato in Irish history and about the Great Famine.





Bord

Bainistíochta

Ag cruiniú Boird Bainistíochta Mí Dheireadh Fómhair pléadh na nithe seo thíos:

- Clárúchán don scoilbhliain 2025-26
- Cúrsaí earcaíochtaí agus foirne
- Cosaint leanaí agus frithbhulaíoch
- Cuntais scoile.

At an October meeting of the Board of Management the following items were discussed:

- Enrolment for the 2025-26 school year
- Recruitment and staffing
- Child protection and anti-bullying
- Cuntais scoile.

